

SONY®

4-155-637-41(1)



IW60

FM/AM rádiós óra

Kezelési útmutató

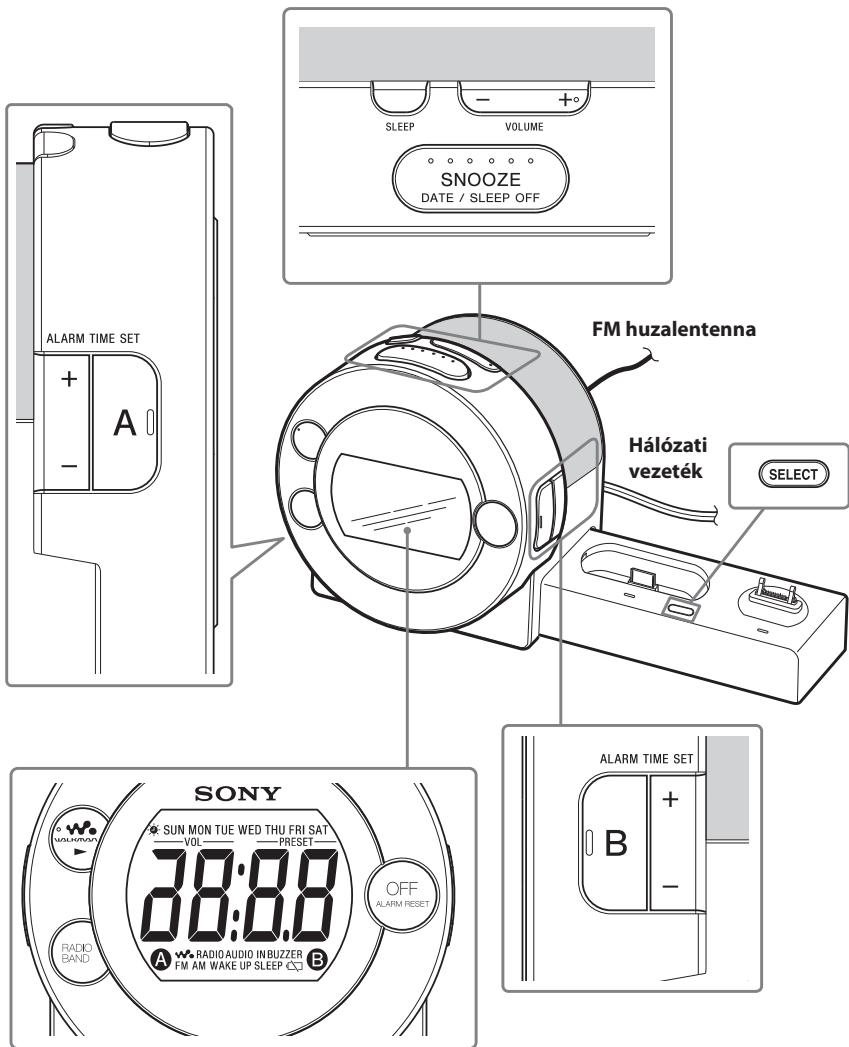
HU

ICF-C8WM




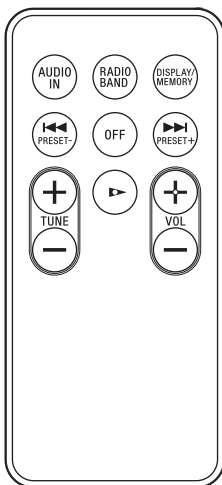
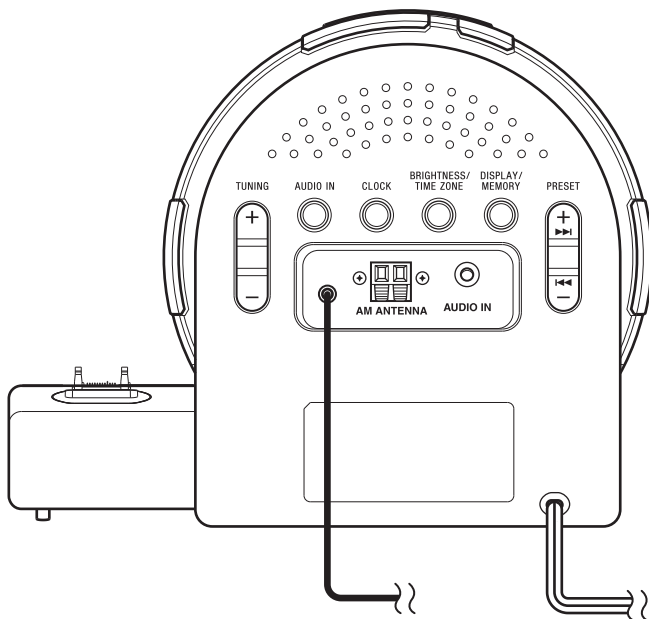
DREAM MACHINE

A Dream Machine a Sony Corporation bejegyzett védjegye.



A ► (lejátszás) és a VOLUME + gombon tapintópont található.

A „” jelzés a kijelzőn azt jelenti, hogy a Walkman vagy a Sony Ericsson telefon funkció bekapcsolt.



A ► és a VOL + gombon tapintópont található.

FIGYELEM!

A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék, nedvesség hatásának.

A tűzveszély megelőzése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újságpapírral, terítővel, függönyön stb. Soha ne állítson égő gyertyát a készülékre.

A tűzeset és az áramütés elkerülése érdekében óvja a készüléket a cseppenő és fröccsenő víztől, és soha ne tegyen folyadékkal teli edényt, pl. virágvázát a készülékre.

A készüléket nem szabad több oldalról zárt térben elhelyezni és működtetni (pl. könyvszekrényben vagy beépített fülkében).

Az elemeket és az elemekkel ellátott eszközt ne helyezze el olyan helyen, ahol sugárzó hőnek van kitéve, például a napfény vagy tűz.

Mivel a hálózati dugasszal lehet áramtalanítani a rendszert, a készüléket könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Amennyiben bármilyen rendelleneséget észlel a készülék működésében, azonnal húzza ki a hálózati aljzathoz.

A készülék mindaddig feszültség alatt áll, amíg a hálózati aljzathoz van csatlakoztatva, még akkor is, ha maga a készülék ki van kapcsolva.

FIGYELMEZTETÉS

Az elem szakszerűtlen cseréje robbanásveszélyt idézhet elő. Csak megfelelő típusú elemet használjon.

Megjegyzés az EU irányelveket alkalmazó országok vásárlói számára

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szervíz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

Övintézkedések

- A készüléket csak a „Minőség tanúsítás” részben megadott elektromos hálózattal használja.
- A hálózati vezetékét a csatlakozódugasznál fogva húzza ki az aljzathoz. Soha ne a vezetékét húzza meg.

- Mivel a hangszóróban erős mágnes található, a mágneses kódolást alkalmazó hitelkártyát vagy rugós szerkezetű órát tartsa távol a készüléktől.
- Ne hagyja a készüléket fűtőtest közelében, illetve közvetlen napfénynek, por, homok hatásának, nedvességnek, esőnek vagy mechanikai hatásoknak kitett helyen.
- A készülék túlmelegedésének elkerülése érdekében engedjen megfelelő légmozgást a készülék körül. Ne takarja le a készüléket, vagy helyezze olyan felületre, mely eltakarhatja a szellőzőnyílásokat (pl. szőnyeg, függöny).
- Ha a készülékbe folyadék vagy idegen tárgy kerül, húzza ki azonnal a hálózati csatlakozóvezetékét, és a készüléket ellenőriztesse szakemberrel.
- A készülék burkolatának tisztításához használjon kímélő tisztítószeres oldattal enyhén benedvesített puha törülruhát.
- Viharos időjárásban soha ne érjen hozzá a külső FM antennához. Azonnal húzza ki a készülék hálózati vezetékét a hálózati aljzathoz.

MEGJEGYZÉSEK A LÍTIUM ELEMMEEL KAPCSOLATBAN

- A megfelelő érintkezés érdekében törölje meg az elemet egy száraz ruhával.
- Ügyeljen rá, hogy az elemet helyes polaritással helyezze a készülékbe.
- Rövidzár elkerülése érdekében ne fogja meg az elemet fém csipesszel.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta. A fenti előírás erre a tartozékra is vonatkozik: távvezérlő.



A kimerült elemek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a jelölés az elemek vagy annak csomagolásán arra figyelmeztet, hogy az elemet ne kezelje háztartási hulladékként.

Vannak olyan elemek, melyeknél a fenti szimbólummal együtt vegyjeleket is feltüntetnek. A higany (Hg) vagy az ólom (Pb) vegyjeleket akkor tüntetik fel, ha az elem 0,0005%-nál több higanyt vagy 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.

A feleslegessé vált elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében.

Olyan termékekben, ahol a biztonság, teljesítmény vagy adatvédelem érdekében állandó elektromos ellátásra van szükség, az elemet csak szakszerviz cserélheti.

Az elem megfelelő kezelésének biztosítása érdekében a termék élettartamának végén adja le a terméket elektromos vagy elektronikus termékek gyűjtőhelyén.

Egyéb elemek esetén olvassa el az elemek biztonságos kicserélésére vonatkozó szakaszt. Az elemet adja le a megfelelő gyűjtőhelyen.

A termék vagy az elemek újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen kérdése vagy problémája merül fel, keresse fel a vásárlás helyét.

Főbb jellemzők

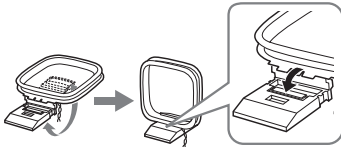
- Rádiós óra Walkman és Sony Ericsson telefon kompatibilitással.
- Ébredés vagy elalvás Walkman, Sony Ericsson telefon vagy rádió műsorára.
- Egyszerűen beállítható A-B ébresztő.
- 2–5–7 napos ébresztési gyakoriság.
- LCD fényerőszabályzás.
- Vezeték nélküli távvezérlő.

Az antenna csatlakoztatása

Az AM antenna csatlakoztatása

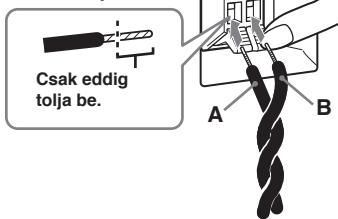
Az antenna alakját és hosszát kifejezetten AM-jelek vételéhez terveztük. Ne szerelje le vagy csévélje le az antennát.

- 1 Válassza le a keretet a műanyag állványról.
- 2 Szerelje össze az AM keretantennát.



- 3 Csatlakoztassa az antennavezetéseket az AM aljzatokhoz. Az (A) és a (B) vezetéket bármelyik aljzathoz csatlakoztathatja.

A vezeték csatlakoztatása közben nyomja le a szorítókapcsot.



- 4 Enyhe meghúzással ellenőrizze, hogy az AM keretantenna megfelelően csatlakozik-e a készülékhez.

Az AM antenna beállítása

Keressen egy olyan helyet és helyzetet, ahol a vétel jó.

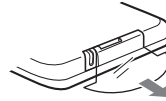
- Zaj kialakulásának elkerülése érdekében az AM keretantennát a készüléktől és egyéb külső berendezésektől távol helyezze el.

Hasznos tudnivaló

Forgassa az AM keretantennát, amíg a legjobb AM-vételt meg nem találja.

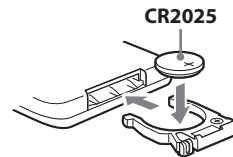
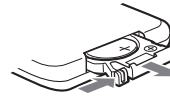
A távvezérlő előkészítése

A távvezérlő első használatát megelőzően távolítsa el a szigetelő lapot.



Mikor szükséges az elem cseréje?

Normál használat esetén az elem (CR2025) élettartama legalább hat hónap. Ha a távvezérlő már nem működött a készülékkel, cserélje ki az elemet.



Megjegyzések

- Ne próbálja meg újratölteni az elemeket.
- Ha a készülék hosszú ideig nem tervezi használni, vegye ki az elemet, mert az elektrolit kifolyhat, és a készülék belseje megrongálódhat.

Néhány szó a háttér- memória elemről

A pontos idő megőrzéséhez ez a készülék egy CR2032 elemet alkalmaz.

Ezzel az elemmel a készülék áramkimaradás idején is megőrzi az időt és az ébresztési időpontot.

Az európai vásárlók figyelmébe

Gyárilag beállítottuk az órát, és a háttértár áramforrásként behelyeztünk egy Sony CR2032 elemet. Ha a hálózati vezeték legelső csatlakoztatásakor a „0:00” jelenik meg a kijelzőn, az elem kimerülhetett. Ilyen esetben keresse fel a vásárlás helyét. A gyárilag behelyezett CR2032 elem a készülék részét képezi, ezért a garancia is érvényes rá.

A garancia érvényesítése érdekében mutassa meg „Az európai vásárlók figyelmébe” (jelen útmutató része) című részt az értékesítő munkatársnak.

Mikor kell cserélni az elemet?

Amikor az elem kezd kimerülni, a „ ⏏ ” szimbólum jelenik meg a kijelzőn.

Ha az elem kimerül, és áramkimaradás fordul elő, az óra és az ébresztő beállítása törlődik.

Helyezzen be egy új Sony CR2032 lítium elemet.

Egyéb elemtípus alkalmazása tűz- és robbanásveszélyes lehet.

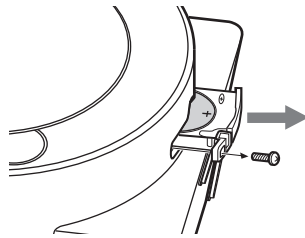
Az elem cseréje

- 1 A hálózati vezeték maradjon csatlakoztatva, és egy csavarhúzóval távolítsa el a készülék alsó részén lévő elemtartó fedelét, és húzza ki az elemtartót (lásd az ① ábrát).
- 2 Helyezze az új elemet az elemtartóba úgy, hogy a \oplus oldala felfelé nézzen (② ábra).
- 3 Tolja vissza az elemtartót, és rögzítse a csavarral (③ ábra).
- 4 A „ ⏏ ” szimbólum eltüntetéséhez nyomja meg a ► (lejátszás), **RADIO BAND, AUDIO IN** vagy **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** gombot.

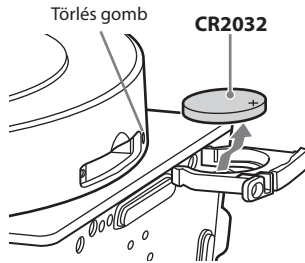
Megjegyzés

Az elem cseréjekor ne húzza ki a hálózati vezetéket, mert a naptár, a pontos idő, az ébresztő és a tárolt állomások törlődnek.

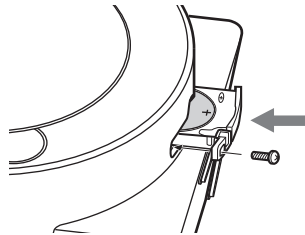
①



②



③



Ha az elem cseréje után a kijelzőn látható idő nem pontos (törlés)

Egy hegyes eszközzel nyomja meg a törlés gombot. A törlés gomb az elemtartó közelében lévő apró furatban található.

Kompatibilis Walkman modellek

Ha ehhez a készülékhez kívánja csatlakoztatni, használja az ovális csatlakozót (a Walkman tartozéka). Ha a Walkmanhez nem mellékeltek az ovális csatlakozót, használja az ehhez a készülékhez mellékelte tartozékok egyikét. Az alábbi Walkman modellek kompatibilisek ezzel a készülékkel.

A (Walkmanhez mellékelt) ovális

csatlakozó használata

NWZ-E440 sorozat: NWZ-E443, NWZ-E444,

NWZ-E445, NWZ-E443K, NWZ-E444K

NWZ-S540 sorozat: NWZ-S544, NWZ-S545

Az „A” típusú csatlakozóval (e készülék tartozéka) kompatibilis modellek

NWZ-E430 sorozat: NWZ-E435F, NWZ-E436F, NWZ-E438F

NWZ-S630 sorozat: NWZ-S636F, NWZ-S638F, NWZ-S639F, NWZ-S636FK

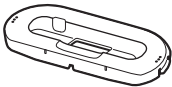
NWZ-S730 sorozat: NWZ-S736F, NWZ-S738F, NWZ-S739F

NWZ-A720 sorozat: NWZ-A726, NWZ-A728, NWZ-A729

NW-A800 sorozat: NW-A808, NWZ-A806, NWZ-A805

NWZ-A810 sorozat: NWZ-A815, NWZ-A816, NWZ-A818

NWZ-A820 sorozat: NWZ-A826, NWZ-A828, NWZ-A829, NWZ-A826K, NWZ-A828K, NWZ-A829K



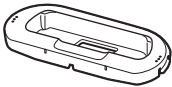
A „B” típusú csatlakozóval (e készülék tartozéka) kompatibilis modellek

NWZ-S510 sorozat: NWZ-S515, NWZ-S516

NWZ-S610 sorozat: NWZ-S615F, NWZ-S616F, NWZ-S618F

NWZ-S710 sorozat: NWZ-S715F, NWZ-S716F, NWZ-S718F


NWZ-X1000 sorozat: NWZ-X1050, NWZ-X1060



Hasznos tudnivaló

A típusjelzés a csatlakozó alján található.

A szerzői jogokról

- A Walkman és a  szimbólum a Sony Corporation bejegyzett védjegyei.
- Az egyéb rendszerek és termékeknek a gyártóik védjegyei vagy bejegyzett védjegyei. Ebben az útmutatóban a TM és [®] jelölések nincsenek feltüntetve.

Kompatibilis Sony Ericsson telefonok

Az alábbi Sony Ericsson modellek kompatibilisek ezzel a készülékkel.

Modell(ek)	Elérhető funkciók
1 C510, C510a, C702, C702a, C902, C903 G700, G700Busir, G900 K530i, K550i, K550im, K610i, K610im, K618i, K770i, K790a, K800i, K810i S500i T650i, T700, T707, TM506 V630i W508, W580i, W595, W610i, W660i, W710i, W760a, W760i, W850i, W880i, W980, W995, W995a Z610i, Z710i	Ébresztő, zenelejátszás, akkumulátor töltés
2 C901, C905 G502, G705, G705u K310i, K320i, K510i, K630i, K660i, K750i, K850i M600i P1i, P990i V640i W200i, W300i, W700i, W705, W810i, W890i, W902, W910i, W950i, W960i Z530i, Z550a, Z550i, Z558i Z750i, Z770i	Zenelejátszás, akkumulátor töltés
3 F305 J110i, J120i K200i, K330 R300 S302, S312 T250i, T280i, T303 W302, W350i, W380i, W395 Z310a, Z310i, Z555i	Akkumulátor töltés

Az óra beállítása a legelső alkalommal

Gyárilag beállítottuk az órát, és a háttértár áramforrásaként behelyeztünk egy elemet. Mindössze annyit kell tennie, hogy a hálózati vezeték csatlakoztatása után kiválasztja az időzónát.

- 1 Csatlakoztassa a hálózati vezetékét. A pillanatnyi idő (közép-európai idő) megjelenik a kijelzőn.
- 2 Tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a **BRIGHTNESS/TIME ZONE** gombot. Az „1” időzóna jelzés villog.
- 3 Az **ALARM TIME SET +** vagy **-** gombbal válassza ki a megfelelő számot:

Időzóna jelzés	Időzóna
1 (alapbeállítás)	Közép-európai idő, Közép-európai nyári idő
2	Kelet-európai idő, Kelet-európai nyári idő
0	Nyugat-európai idő, Nyugat-európai nyári idő

- 4 A tároláshoz nyomja meg a **BRIGHTNESS/TIME ZONE** gombot.

Megjegyzés

Habár gyárilag beállítottuk a pontos időt, a szállítás vagy tárolás miatt eltérés fordulhat elő. Ha szükséges, állítsa be az órát az „Az óra kézi beállítása” című részben leírtak szerint.

Amikor megkezdődik a nyári időszámítás

Ez a készülék önműködően átkapcsol nyári időszámításra.

A nyári időszámítás kezdetén önműködően megjelenik a „☀” jelzés a kijelzőn, és csak a nyári időszámítás végén alszik ki.

Az önműködő nyári időszámítás beállítása a GMT (Greenwich-i középidejű) alapján történik.

Időzóna jelzés 0:

- Nyári időszámítás kezdete: március utolsó vasárnapján, hajnali 1 órákor.
- Normál időszámítás kezdete: október utolsó vasárnapján, hajnali 2 órákor.

Időzóna jelzés 1:

- Nyári időszámítás kezdete: március utolsó vasárnapján, hajnali 2 órákor.

- Normál időszámítás kezdete: október utolsó vasárnapján, hajnali 3 órákor.

Időzóna jelzés 2:

- Nyári időszámítás kezdete: március utolsó vasárnapján, hajnali 3 órákor.
- Normál időszámítás kezdete: október utolsó vasárnapján, hajnali 4 órákor.

Az önműködő nyári időszámítás beállítás kikapcsolása nyári időszámítás idején

Az önműködő nyári időszámítás beállítás kikapcsolható.

Amíg az órakijelzés látható, nyomja meg egyszerre, legalább 2 másodpercig a **CLOCK** és a **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** gombot.

A „☀” és az „OFF” szimbólum jelzi, hogy az önműködő nyári időszámítás beállítás kikapcsolt állapotban van. A kijelző visszakapcsol az órakijelzésre.

Megjegyzések

- A nyári időszámításra történő önműködő átállás (lásd fentebb) jogi és egyéb szabályozása országonként változhat. Ha ez ellentétes az önműködő beállítással, kapcsolja ki az önműködő nyári időszámítás beállítást, és állítsa be az órát kézi vezérléssel, ha szükséges. Ha olyan országban használja a készüléket, ahol nincs nyári időszámítás, kapcsolja ki az önműködő nyári időszámítás beállítást, mielőtt használatba venné a készüléket.
- Ha szeretné újból bekapcsolni az önműködő nyári időszámítás beállítást, nyomja meg egyszerre, legalább 2 másodpercig a **CLOCK** és a **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** gombot. A „☀” és az „On” szimbólum jelzi, hogy az önműködő nyári időszámítás beállítás bekapcsolt állapotban van. A kijelző visszakapcsol az órakijelzésre.

Az óra kézi beállítása

- 1 Csatlakoztassa a hálózati vezetékét.
- 2 Tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a **CLOCK** gombot. Az évszám villogni kezd a kijelzőn.
- 3 Az **ALARM TIME SET +** vagy **-** gombbal állítsa be az évet.
- 4 Nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 5 A 3. és a 4. lépés ismétlésével állítsa be a hónapot, napot, órát és percet, majd nyomja meg a **CLOCK** gombot. A másodpercek számlálása 0-tól kezdődik.

Megjegyzések

- Ha az óra beállítása közben 1 percig nem nyom meg egyetlen gombot sem, az órabeállítási művelet megszakad.
- A készülék beépített naptárral is rendelkezik. Ha a dátumot beállította, a hét napja önműködően megjelenik.
SUN = vasárnap, MON = hétfő,
TUE = kedd, WED = szerda,
THU = csütörtök, FRI = péntek, SAT = szombat

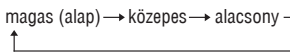
Az évszám és a dátum kijelzése

Nyomja meg egyszer a **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** gombot a dátum, majd még egyszer az évszám kijelzéséhez.

Rövid idő múlva a kijelző önműködően visszakapcsol a pontos időre.

A kijelző fényerejének beállítása

A kijelző fényereje három fokozatban szabályozható a **BRIGHTNESS/TIME ZONE** gombbal:



A rádió használata

–Kézi hangolás

- 1** A **RADIO BAND** gombbal kapcsolja be a rádiót, és válassza ki az AM vagy FM hullámsávot.
- 2** A készülék **TUNING +** vagy **–** (vagy a távvezérlő **TUNE +** vagy **–**) gombjával hangolja be a kívánt rádióadót.
- 3** A készülék **VOLUME +** vagy **–** (vagy a távvezérlő **VOL +** vagy **–**) gombjával állítsa be a hangerőt.

Megjegyzés

Az FM frekvenciakijelzés 0,1 MHz pontosságú. Például a 88,00 és a 88,05 MHz egyaránt „88.0 MHz” formában kerül kijelzésre.

Rádióállomás behangolása

A készülék önműködően megkeresi az AM vagy FM állomásokat.

- 1** A **RADIO BAND** gombbal kapcsolja be a rádiót, és válassza ki az AM vagy FM hullámsávot.
- 2** Tartsa nyomva a készülék **TUNING +** vagy **–** (vagy a távvezérlő **TUNE +** vagy **–**) gombját. **+**: magasabb frekvencián fogható állomások keresése.
–: alacsonyabb frekvencián fogható állomások keresése.
A keresés a pillanatnyi frekvenciaértéktől kezdődik. Egy-egy állomás megtalálásakor a hangolás leáll.
- 3** A készülék **VOLUME +** vagy **–** (vagy a távvezérlő **VOL +** vagy **–**) gombjával állítsa be a hangerőt.

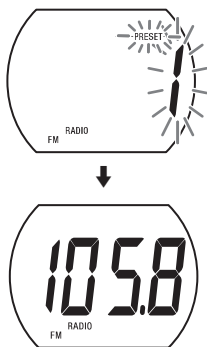
–Kézi állomástárolás

A készülék memóriájában összesen 20 FM és 10 AM rádióállomás tárolható.

Egy rádióadó tárolása

- 1** A „Kézi hangolás” rész 1. és 2. lépése szerint hangolja be a tárolni kívánt rádióadót.
- 2** Tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a **DISPLAY/MEMORY** gombot.
- 3** A **PRESET +** vagy **–** gombbal válassza ki a memóriahely számát, majd nyomja meg a **DISPLAY/MEMORY** gombot.
A készülék tárolja az állomást a kiválasztott memóriahelyen.

Például: az alábbi kijelzés jelenik meg, ha az FM 105,8 MHz-es frekvencián fogható adót az 1-es memóriahelyen tárolja.



A kijelzőn a frekvencia látható kb. 10 másodpercig, majd az időkijelzés jelenik meg.

Egy másik állomás tárolásához ismételje meg a fenti lépéseket.

Megjegyzés

Ha egy memóriahelyen tárol egy állomást, az adott memóriahelyen előzőleg tárolt állomás törlődik.

Egy tárolt állomás előhívása

- 1 A **RADIO BAND** gombbal kapcsolja be a rádiót, és válassza ki az AM vagy FM hullámsávot.
- 2 A **PRESET +** vagy **-** gombbal válassza ki a kívánt memóriahely számát.
- 3 A készülék **VOLUME +** vagy **-** (vagy a távvezérlő **VOL +** vagy **-**) gombjával állítsa be a hangerőt.

Önműködő hangolás és tárolás

- 1 A **RADIO BAND** gombbal kapcsolja be a rádiót, és válassza ki az AM vagy FM hullámsávot.
- 2 Tartsa nyomva a **RADIO BAND** gombot mindaddig, míg az „AP” meg nem jelenik a kijelzőn.
- 3 Nyomja meg a **DISPLAY/MEMORY** gombot. A készülék önműködően tárolja az állomásokat a memóriahelyeken.

A vétel javítása

FM:

A vételi érzékenység fokozása érdekében feszítse ki teljes hosszában az FM huzalantennát.

AM:

Csatlakoztassa a mellékelt AM keretantennát. Forgassa az antennát vízszintesen a megfelelő vétel eléréséhez.

Megjegyzések a rádióvételhez

- A digitális zenelejátszókat vagy mobiltelefonokat tartsa távol az AM keretantennától vagy FM huzalantennától, mert vételi zavar keletkezhet.
- Ha a készülék beépített rádiójának hallgatása közben Sony Ericsson telefon van csatlakoztatva a készülékhez, a rádióvételben zavar keletkezhet.
- Ha a készülék beépített rádiójának hallgatása közben Walkman vagy Sony Ericsson telefon akkumulátorát tölti, a rádióvételben zavar keletkezhet.

Walkman vagy Sony Ericsson telefon működtetése

Meghallgathatja a készülékhez csatlakoztatott Walkmanen vagy Sony Ericsson telefonon tárolt zenét. A Walkman vagy Sony Ericsson telefon működtetésének módját lásd a Walkman vagy Sony Ericsson telefon kezelési útmutatójában.

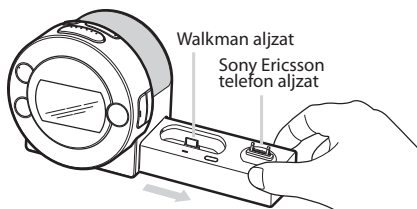
A megfelelő aljzat kiválasztása a Walkmanhez vagy Sony Ericsson telefonhoz

Ez a készülék külön aljzattal rendelkezik a Walkmanhez és a Sony Ericsson telefonhoz. Mielőtt a Walkman vagy Sony Ericsson telefon használatát megkezdené, válassza ki a megfelelő aljzatot.

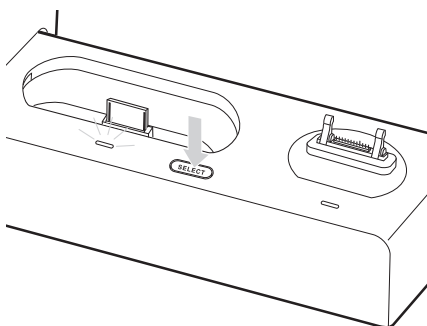
Megjegyzés

Walkman és Sony Ericsson telefon nem használható egyszerre.

1 Húzza ki teljesen a dokkoló tálcát.



2 A **SELECT** gombbal válassza ki a Walkman vagy a Sony Ericsson telefon csatlakozót. A jelzőfény jelzi, hogy a Walkman vagy a Sony Ericsson telefon csatlakozót választotta-e.



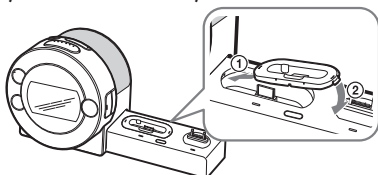
Megjegyzés

Alapbeállítás szerint a Sony Ericsson telefon csatlakozó van kiválasztva.

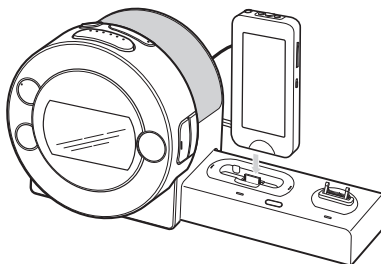
Walkman működtetése

1 Válassza ki az Ön Walkman modellével kompatibilis Walkman csatlakozó típusát (lásd a „Kompatibilis Walkman modellek” című részt).

2 Illesse a csatlakozó bal oldalát (A) a Walkman aljzat bal oldalához, és lefelé nyomva illesse a helyére azt (B).



3 Helyezze a Walkmant az aljzatba.



Az aljzat jelzőfénye néhány másodpercig villog, majd folyamatosan világít.

Megjegyzések

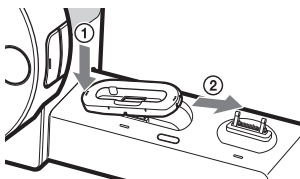
- A készülék nem működtethető, amíg a jelző villog.
 - Ha a jelző nem kezd folyamatosan világítani, vegye ki, és helyezze vissza a Walkmant.
 - Amikor a Walkmant eltávolítja, egy kézzel tartsa szilárdan a dokkoló tálcát.
- 4** Nyomja meg a ► (lejátszás) gombot. A „w” megjelenik a kijelzőn. A Walkman önműködően megkezdte a lejátszást. A csatlakoztatott Walkman a saját vagy e készülék kezelőszerveivel is működtethető.

5 A készülék **VOLUME +** vagy **-** (vagy a távvezérlő **VOL +** vagy **-**) gombjával állítsa be a hangerőt.

Funkció	Gombnyomás
A lejátszás leállítás.	OFF
Ugrás a következő műsorszámra.	►► (előre)
Ugrás az előző műsorszámra.	◄◄ (hátra)
Keresés műsorhallgatás közben.	►► (előre) vagy ◄◄ (hátra) lejátszás közben, majd tartsa nyomva a kívánt részlet megtalálásáig.

Hasznos tudnivaló

A Walkman csatlakozó eltávolításához nyomja le határozottan a (000) jelölésű részt (A), és válassza le (B) a csatlakozót az ábrának megfelelően.



Sony Ericsson telefon működtetése

1 Helyezze a Sony Ericsson telefont az aljzatba.

Az aljzat jelzőfénye néhány másodpercig villog, majd folyamatosan világít (zöld).

Ha a Sony Ericsson telefon kikapcsolt állapotban van, vagy a „Kompatibilis Sony Ericsson telefonok”

3 listában szerepel, a jelző pirosan világít. Ebben az esetben csak az akkumulátor töltési funkció használható (lásd az „A készülék használata akkumulátortöltőként”).

Megjegyzések

- A készülék nem működtethető, amíg a jelző villog.
- Ha a jelző nem kezd folyamatosan világítani, vegye ki, és helyezze vissza a Sony Ericsson telefont.
- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót a Sony Ericsson telefonon.

2 Nyomja meg a ► (lejátszás) gombot.

A „**w**” megjelenik a kijelzőn.

A Sony Ericsson telefon önműködően megkezdí a lejátszást. A csatlakoztatott Sony Ericsson telefon a saját vagy e készülék kezelőszerveivel is működtethető.

Megjegyzés

Ha a Sony Ericsson telefon a „Kompatibilis Sony Ericsson telefonok” **2** listában szerepel, egyes műveletek nem vezérelhetők e készülék kezelőszerveivel. Ebben az esetben használja a Sony Ericsson telefon gombjait.

3 A készülék **VOLUME +** vagy **-** (vagy a távvezérlő **VOL +** vagy **-**) gombjával állítsa be a hangerőt.

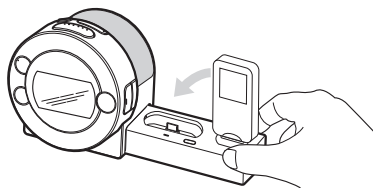
Funkció	Gombnyomás
A lejátszás leállítása.	OFF
Ugrás a következő műsorszámra.	►► (előre)
Ugrás az előző műsorszámra.	◄◄ (hátra)

Funkció	Gombnyomás
Keresés műsorhallgatás közben.*	►► (előre) vagy ◄◄ (hátra) lejátszás közben, majd tartsa nyomva a kívánt részlet megtalálásáig.

* Ez a funkció egyes modelleken nem elérhető. Ha a funkció nem működik, nyomja meg a ► (lejátszás) gombot a törléshez.

Megjegyzés

- A hangerő alacsony lehet, ha a Sony Ericsson telefon le van halkítva. Ilyen esetben állítsa be a hangerőt a Sony Ericsson telefonon.
- Amikor a Sony Ericsson telefont eltávolítja, egy kézzel fogja meg szilárdan a dokkoló tálcát, és billentse előre a telefont.



A készülék használata akkumulátortöltőként

A készüléket akkumulátortöltőként is használhatja. Amikor a Walkmant vagy a Sony Ericsson telefont csatlakoztatja a készülékhez, a feltöltés megkezdődik. A töltési folyamat állapota a Walkman vagy a Sony Ericsson telefon kijelzőjén ellenőrizhető. A részleteket lásd a Walkman vagy a Sony Ericsson telefon kezelési útmutatójában.

Megjegyzés

Walkman és Sony Ericsson telefon egyszerre nem tölthető. Csak a kiválasztott eszköz (amelyiknél az aljzat jelzője világít) töltődik.

Az ébresztő beállítása

Ez a rádiós óra 3 ébresztési móddal rendelkezik – Walkman vagy Sony Ericsson telefon hangja, rádióműsor vagy hangjelzés. Mielőtt beállítaná az ébresztőt, feltétlenül állítsa be a pontos időt (lásd az „Az óra beállítása a legelső alkalommal” című részt).

Megjegyzés

Az ébresztő funkció csak a „Kompatibilis Sony Ericsson telefonok” **1** listában szereplő modellekkel használható.

Az ébresztő beállításának módja

- 1 Tartsa nyomva legalább 2 másodpercig az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
A „WAKE UP” megjelenik, és az óraérték villog a kijelzőn.
 - 2 Nyomja meg az **ALARM TIME SET +** vagy – gombot mindaddig, míg a kívánt óraérték meg nem jelenik.
Az óra gyorsabb beállításához tartsa nyomva az **ALARM TIME SET +** vagy – gombot.
 - 3 Nyomja meg az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
A percérték villog.
 - 4 A 2. lépés ismétlésével állítsa be a percértéket.
 - 5 Nyomja meg az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
A hét napja villog.
 - 6 A 2. lépés ismétlésével állítsa be a hét napját.
Az alábbi három ismétlési gyakoriság közül választhat:
Minden nap: SUN, MON, TUE, WED, THU, FRI, SAT
Hétköznapokon: MON, TUE, WED, THU, FRI, Hétvégén: SUN, SAT.
 - 7 Nyomja meg az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
Az ébresztési mód kijelzése megjelenik.
 - 8 Az **ALARM TIME SET +** vagy – gombbal válassza ki a kívánt ébresztési módot. Három beállítás közül választhat: „: lásd az „**A** Ébresztés Walkman vagy Sony Ericsson telefon hangjával” részt.
– RADIO: lásd a „**B** Ébresztés rádióval” részt.
– BUZZER: lásd a „**C** Ébresztés hangjelzéssel” részt.
- A** Ébresztés Walkman vagy Sony Ericsson telefon hangjával
- 1 Hajtsa végre az „Az ébresztő beállításának módja” című szakasz 1–8. lépéseit.
 - 2 A dokkoló tálcá **SELECT** gombjával válassza ki a Walkman vagy a Sony Ericsson telefon aljzatot.

- 3 Az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombbal válassza ki a „

Megjegyzések

- Ha Walkman vagy Sony Ericsson telefonos ébresztést állított be, előzetesen válassza ki a kívánt zenei mappát a készülékhez csatlakoztatott Walkmanen vagy Sony Ericsson telefonon.
- Mielőtt e készülékhez csatlakoztatná, kapcsolja be a Walkmant vagy a Sony Ericsson telefont.

B Ébresztés rádióval

- 1 Hajtsa végre az „Az ébresztő beállításának módja” című szakasz 1–8. lépéseit.
- 2 Az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombbal válassza ki a „RADIO” ébresztési módot.
A „VOL” megjelenik a kijelzőn.
- 3 Az **ALARM TIME SET +** vagy – gombbal állítsa be a hangerőt.
- 4 Nyomja meg az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
A hullámsáv („FM” vagy „AM”) vagy a „– –” jelzés villog.
A „– –” helyén a legutoljára hallgatott állomás száma áll.
- 5 Az **ALARM TIME SET +** vagy – gombbal válassza ki a kívánt hullámsávot vagy a „– –” kijelzést.
Ha a „– –” kijelzést választja, ugorjon a 8. lépésre.
- 6 Nyomja meg az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
A memóriahely száma villog.

7 Az **ALARM TIME SET +** vagy **-** gombbal válassza ki a kívánt memóriahelyet.
A beállítás megtörtént.

8 Ha az „A” vagy „B” nem jelenik meg a kijelzőn, nyomja meg újból az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
A beállított időpontban megszólal a rádió.

C Ébresztés hangjelzéssel

1 Hajtsa végre az „Az ébresztő beállításának módja” című szakasz **1–8.** lépéseit.

2 Az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombbal válassza ki a „BUZZER” ébresztési módot.
A beállítás megtörtént.

3 Ha az „A” vagy „B” nem jelenik meg a kijelzőn, nyomja meg újból az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombot.
A beállított időpontban megszólal a hangjelzés.

Megjegyzés

A hangjelzés hangereje nem módosítható.

Az ébresztési időpont ellenőrzése

Nyomja meg az **ALARM TIME SET +** vagy **-** gombot. A beállítás 4 másodpercre megjelenik.

Az ébresztési beállítások módosítása

Az ébresztési időpont számértékének növeléséhez tartsa nyomva legalább 2 másodpercig az **ALARM TIME SET +** gombot.

Az ébresztési időpont számértékének csökkentéséhez tartsa nyomva legalább 2 másodpercig az **ALARM TIME SET -** gombot. Amikor elengedi a gombot, a beállított időpont 2 másodpercig megjelenik a kijelzőn. Az időpont további módosításához e 2 másodpercen belül nyomja meg újból az **ALARM TIME SET +** vagy **-** gombot, máskülönben a készülék tárolja a beállítást.

Ha szeretne még szundikálni néhány percet

Nyomja meg a **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** gombot.

Az ébresztő kikapcsol, de kb. 10 perc múlva önműködően újra bekapcsol.

4 másodpercen belül a **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** ismételt megnyomásával módosíthatja a szundikálási időt.

A szundikálás leghosszabb időtartama 60 perc.

A szundikálási funkció leállításához nyomja meg az **OFF/ALARM RESET** gombot (vagy az **OFF** gombot a távvezérlőn).

Az ébresztés leállítása

Nyomja meg az **OFF/ALARM RESET** gombot (vagy az **OFF** gombot a távvezérlőn).

Az ébresztő a következő napon, azonos időpontban újból bekapcsol.

Az ébresztő kikapcsolása

Az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombbal kapcsolja ki az A vagy B jelzést a kijelzőn.

Az ébresztő bekapcsolása

Az **ALARM TIME SET A** vagy **B** gombbal kapcsolja be az A vagy B jelzést a kijelzőn.

Megjegyzések

- Ha mind az A, mind a B ébresztőt beprogramozta, az A rendelkezik elsőbbséggel.
- Ha az ébresztést nem állítja le, az ébresztő kb. 60 perc után kikapcsol.

Az ébresztő működése áramkimaradás esetén

Áramkimaradás esetén az ébresztő mindaddig működőképes marad, amíg az elem ki nem merül. Bizonyos funkciók működése azonban az alábbi módon megváltozik:

- A háttérvilágítás nem kapcsol be.
- Ha a Walkmanes vagy Sony Ericsson telefonos ébresztést állította be, a készülék önműködően hangjelzéssel ébresztésre kapcsol.
- Ha az ébresztő hangjelzés működése közben áramkimaradás fordul elő, az ébresztés megszakad.
- Ha az **OFF/ALARM RESET** gombot nem nyomja meg, az ébresztő kb. 5 percig működik.
- Ha a „☞” jelenik meg a kijelzőn, az ébresztő nem szólal meg áramkimaradás esetén. Ha a „☞” megjelenik, cserélje ki az elemet.
- A szundikálási funkció nem működik.
- Áramkimaradás esetén minden ébresztő csak egyszer lép működésbe.

A kikapcsolás időzítő

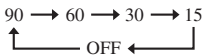
A beépített kikapcsolás időzítőnek köszönhetően nyugodtan elalhat zenehallgatás stb. közben, mert a készülék a beállított időtartam után önműködően kikapcsol.

1 Nyomja meg a **SLEEP** gombot a bekapcsolt készüléken.

A „SLEEP” megjelenik, és a kikapcsolásig hátralévő időtartam villog a kijelzőn.

2 A **SLEEP** gombbal állítsa be a kívánt időtartamot.

A **SLEEP** gomb többszöri megnyomásakor az időtartamok az alábbiak szerint változnak:



Kb. 4 másodperccel azután, hogy befejezte az időtartam kiválasztását, és elengedte a **SLEEP** gombot, az órakijelzés jelenik meg, és az időzítő megkezdí a visszazámlálást.

A készülék a beállított időtartamig folytatja a lejátszást, majd kikapcsol.

A készülék kikapcsolása a beállított időtartam letelte előtt

Nyomja meg a **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** vagy az **OFF/ALARM RESET** gombot (vagy az **OFF** gombot a távvezérlőn).

A kikapcsolás időzítő beállításának megváltoztatása

Az időzítő pillanatnyi beállítását bármikor megváltoztathatja a **SLEEP** gomb többszöri megnyomásával.

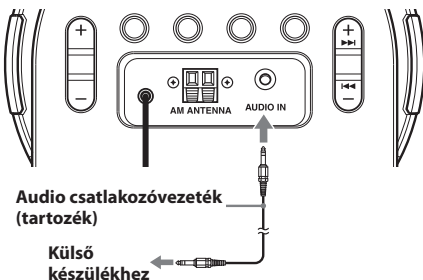
A kikapcsolás időzítő leállítása

A 2. lépésben válassza ki az „OFF” beállítást a **SLEEP** gombbal.

Külső készülék csatlakoztatása

A külső készülék műsorának meghallgatása

1 A mellékelt audio csatlakozóvezetékekkel csatlakoztassa e készülék **AUDIO IN** aljzatát a külső készülék vonalkimenetéhez vagy fejhallgató aljzatához.



2 Az **AUDIO IN** gombbal kapcsolja be az „AUDIO IN” kijelzést.

3 Indítsa el a lejátszást az **AUDIO IN** aljzathoz csatlakoztatott készüléken.

4 A készülék **VOLUME +** vagy **-** (vagy a távvezérlő **VOL +** vagy **-**) gombjával állítsa be a hangerőt.

Visszakapcsolás a rádióra

Nyomja meg a **RADIO BAND** gombot. A frekvencia megjelenik a kijelzőn.

Visszakapcsolás a Walkman vagy Sony Ericsson telefon hangjára

Nyomja meg a ► (lejátszás) gombot.

A lejátszás leállítása

Nyomja meg az **OFF/ALARM RESET** gombot (vagy az **OFF** gombot a távvezérlőn), és kapcsolja ki a lejátszást a külső készüléken.

Megjegyzések

- Olvassa el a külső készülék kezelési útmutatóját is.
- Lehetnek olyan külső készülékek, melyekhez a mellékelt audio csatlakozóvezeték nem használható. Ebben az esetben olyan vezetékét használjon, mely megfelel a külső készüléknek.
- Ha a rádió műsorát hallgatja, miközben a külső készülék csatlakoztatva van, kapcsolja ki a külső készüléket, mert zajt okozhat a vételben. Ha a kikapcsolt készülék is zajt okoz, húzza ki, és helyezze távolabb a külső készüléket.

Hibaelhárítás

Ha az alábbi ellenőrzések elvégzése után a probléma még mindig fenn áll, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony márkakereskedővel.

Áramkimaradás miatt az órakijelzés helyén a „0:00” látható.

- Az elem kimerült. Cserélje ki az elemet. Vegye ki a régi elemet, és helyezzen be újat.

A rádió, a Walkman vagy Sony Ericsson telefon, illetve a hangjelzés nem szól meg az előre beállított időpontban.

- Ellenőrizze, hogy az „A” vagy „B” jelzés látható-e a kijelzőn.

A rádió vagy a Walkman, Sony Ericsson telefon a beállított időpontban bekapcsol, de a hang nem hallható.

- Ellenőrizze az ébresztési hangerő beállítását.

A Walkman vagy Sony Ericsson telefon hangja nem hallható.

- Ellenőrizze, hogy a Walkmant vagy Sony Ericsson telefont biztonságosan csatlakoztatta-e.
- Válassza ki a megfelelő zenei mappát a Walkman készüléken vagy a Sony Ericsson telefonon.

A Sony Ericsson telefon hangja nem hallható.

- Ellenőrizze, hogy a Sony Ericsson telefon szerepel-e a „Kompatibilis Sony Ericsson telefonok” **1** vagy **2** listájában.
- Kapcsolja be a Sony Ericsson telefont.
- Állítsa be a Sony Ericsson telefon hangerejét.
- Kapcsolja ki a Sony Ericsson telefon Bluetooth funkcióját.

A Walkman vagy a Sony Ericsson telefon nem vezérelhető ezzel a készülékkel.

- Ellenőrizze, hogy a Walkmant vagy Sony Ericsson telefont biztonságosan csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy a Sony Ericsson telefon szerepel-e a „Kompatibilis Sony Ericsson telefonok” **1** listájában.

A Walkman vagy a Sony Ericsson telefont nem lehet tölteni.

- Ellenőrizze, hogy a Walkmant vagy Sony Ericsson telefont biztonságosan csatlakoztatta-e.

Amikor kompatibilis Sony Ericsson telefont (mely szerepel a „Kompatibilis Sony Ericsson telefonok” **1** vagy **2** listában) helyez a megfelelő aljzatba, a jelző pirosan világít.

- Ellenőrizze, hogy a Sony Ericsson telefon be van-e kapcsolva.

A jelző világít (zölden), de a Sony Ericsson telefon nem működtethető.

- Ellenőrizze, hogy a Sony Ericsson telefon kompatibilis-e (szerepel-e a „Kompatibilis Sony Ericsson telefonok” **1** vagy **2** listájában).

Amikor megkezdődik a nyári időszámítás, az óra nem áll át önműködően.

- Ellenőrizze, hogy a pontos idő be van-e állítva.
- Legalább 2 másodpercig tartsa nyomva egyszerre a **CLOCK** és a **SNOOZE, DATE, SLEEP OFF** gombot az önműködő nyári időszámítás beállítás funkció bekapcsolásához.

Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a Sony ICF-C8WM típusú rádiós óra az IpM-BkM. 2/1984. (III. 10.) számú együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

Időkijelzés

24 órás rendszer

Walkman és Sony Ericsson telefon rész Walkman:

Egyenáram kimenet: 5 V
Legnagyobb áram: 500 mA

Sony Ericsson telefon:

Egyenáram kimenet: 5 V
Legnagyobb áram: 600 mA

Rádió rész

Frekvenciatartomány

Hullámsáv	Frekvencia	Léptetés
FM	87,5–108 MHz	0,05 MHz
AM	531–1602 kHz	9 kHz

Általános

Hangszóró

Kb. 3,8 cm átmérő, 8 Ω

Bemenet

AUDIO IN aljzat (ø3,5 mm sztereó RCA)

Kimenő teljesítmény

0,8 W (10% harmonikus torzítás)

Energiaellátási követelmények

230 V, 50 Hz-es hálózati váltóáram

Óra háttérmemória tápellátás: 3 V-os egyenáram, CR2032 elem (1 db)

Méretetek

Kb. 167 × 124,7 × 97,1 mm (szé × ma × mé),
kinyúlásokkal

Tömeg

Kb. 971 g, a tápegységgel együtt

Mellékelt tartozékok

Távvezérlő (1 db)

AM keretantenna (1 db)

Audio csatlakozóvezeték (1 db)

Walkman csatlakozó (2 db)

A műszaki adatok és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhatnak.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.